

**SFMTA**

# 分期付款計劃

登記時需繳付\$25註冊費。

**不遲於每月15號付款**

付款計劃中只能註冊一個車牌

對於多輛車，您必須填寫兩份表格

**第1部-註冊者填寫**

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

市、州、郵遞區號：\_\_\_\_\_

電郵地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

駕照簽發州和號碼：\_\_\_\_\_

車牌簽發州和號碼(每盤一份計劃)：\_\_\_\_\_

**PART TWO – To be completed by SFMTA staff.**

Citation(s) Enrolled: \_\_\_\_\_

Total Citation Amount Enrolled: \$ \_\_\_\_\_ Final Payment Due 最終付款到期: \_\_\_\_\_

Total Enrollment Fee Due: \$ \_\_\_\_\_ Clerk Initials: \_\_\_\_\_

Entity ID 實體編號: \_\_\_\_\_

**第3部 - 註冊者聲明，在SFMTA工作人員見證下簽署**

我已閱讀並理解本合同背面的罰單分期付款計劃的條款與條件。


簽字：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

**繳款時間表 (最低金額)**

應繳金額	完付時限	每月最低繳款
\$50-\$500	12個星期	\$25
\$501+	16個星期	\$50

每月最低金額是建議的付款金額。到期總金額必須在到期日之前支付。

SFMTA.com

 **311 Free language assistance** / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Librang tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم



- 每個車牌一個付款計劃。註冊多個車牌將導致多個付款計劃，每個計劃的每月最低金額到期。
- 參與者必須出示有效的政府簽發的ID。在報名的時候。
- 客戶必須根據參與計劃的總金額支付最低每月付款。否則將導致計劃取消。
- 如果引用的車輛當前被啟動、拖走或之前使用有爭議的信用卡收費支付，則引用不符合註冊條件。
- 在該計劃中註冊的引文不符合行政審查或聽證會的條件。
- 在完成付款計劃之前，不會解除 DMV 註冊保留。
- 只有註冊所有者可以加入付款計劃。沒有租車。
- 每月最低金額是建議的付款金額。到期總金額必須在到期日之前支付。
- 不能將引文添加到現有計劃中。將創建具有新的每月最低到期金額的新計劃。
- DMV 註冊保留將在您完成標準付款計劃後的 5 個工作日內解除。
- 未能在完成日期之前完成付款計劃可能會導致罰款被添加到逾期引文中，並且可能會報告給 DMV 或特許經營稅委員會退稅/攔截計劃。

我已閱讀並同意以上條款

日期 \_\_\_\_\_

正楷姓名 \_\_\_\_\_

簽字 \_\_\_\_\_

- 租賃車輛不符合參與該計劃的資格。
- 不會允許引用重新註冊、合同延期或修訂。
- 註冊時因SFMTA 而產生的不可退還的管理費。
- 付款計劃是為了討債。獲得的任何信息均可用於該目的。

#### 如何註冊

1. 在線訪問[www.sfmta.com/paymentplan](http://www.sfmta.com/paymentplan)
2. 郵寄一份完整的申請表或親自到South Van Ness Avenue 11號簽名。

#### 提交付款:

在線：<http://www.sftreasurer.org/sfmtapayplan>。這些服務需要您的付款計劃 ID、引用編號或實體 ID。

親自：財務主管和稅務員辦公室週一至週五（法定節假日除外）上午 8:00 至下午 5:00 開放。下午 4:00 接受最後一位上門顧客 市政廳司庫和稅務員辦公室 - 140 室，1 Dr. Carlton B. Goodlett Place。加利福尼亞州舊金山 94102

郵寄：發送支票或匯票，收款人為：San Francisco Tax Collector, P.O. Box 7027, San Francisco, CA 94120-7027。為避免延遲處理您的付款，請附上您的付款計劃、引文編號

Updated 02.18.2022

更多資訊請訪問[www.sfmta.com/paymentplan](http://www.sfmta.com/paymentplan)

#### SFMTA.com

311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم